



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 162/2021

15 – ordinanza permanente / Dauerverordnung

Incaricato Sachbearbeiter Zago Sara
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 25/03/2021

Bozen, 25.03.2021

OGGETTO: Istituzione di una piazzola per invalidi in via della Rena all'altezza del civico numero 14

BETREFF: Errichtung eines Invalidenparkplatzes in der Raingasse auf der Höhe der Hausnummer 14

IL SINDACO

vista la richiesta prot.nr. 28618 del 9 febbraio 2021 della **sig.ra A.A.**, detentrica del contrassegno invalidi numero F950_5054, intesa ad ottenere l'istituzione di una piazzola per invalidi personalizzata nei pressi di via della Rena 14;

Frau A.A., Besitzerin des Invalidenausweises Nummer F950_5054, ersucht mit Schreiben Prot.Nr. 28618 vom 9. Februar 2021 um die Errichtung eines reservierten Invalidenparkplatzes in der Raingasse 14.

ritenuto di aderire alla richiesta, al fine di agevolare la partecipazione alla vita sociale delle persone portatrici di handicap;

Es wird für angebracht erachtet, dem Antrag stattzugeben, um den Behinderten die Eingliederung ins Leben zu erleichtern.

sentito il parere del Comando Polizia Municipale e visto il D.P.R. nr.384 del 27.04.1978 e visti gli art. 6 e 7 del D.Lgs. nr. 285 del 30 aprile 1992 "Nuovo Codice della strada";

Gestützt auf das Gutachten der Stadtpolizei sowie nach Einsichtnahme in das Dekret des Staatspräsidenten Nr. 384 vom 27.04.1978 und gestützt auf die Art. 6 und 7 des G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992,

ordina

verordnet

der BÜRGERMEISTER

l'istituzione di una piazzola per invalidi in via **della Rena** nei pressi dell'edificio contrassegnato con il civ.n. 14, personalizzata da apposita segnaletica indicante gli estremi del "contrassegno invalidi".

die Errichtung eines Invalidenparkplatzes in **der Raingasse** in der Nähe des Gebäudes mit der Hausnummer 14, welcher mit einer entsprechenden Beschilderung versehen wird, die die Daten des „Invalidenausweises“ enthält.

Contemporaneamente viene revocata l'ordinanza 117/2021 (11 - ordinanza permanente)

Gleichzeitig wird die Verordnung 117/2021 (11 - Dauerverordnung) aufgehoben.

Il Comando Polizia Municipale e tutti

Die Stadtpolizei und die anderen

coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'articolo 12 del Codice della Strada.

Polizeiorgane sind gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

**f. IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT
- Dott. Ing. Ivan Moroder -**
documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

**IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
- Dr. Renzo CARAMASCHI -**
documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SEAB Spa, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio Provinciale viabilità, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Carabinieri Bozen, Genossenschaft Radio TAXI, Quästur von Bozen, SEAB A.G., Stadtpolizeikorps, Stadtviertel Zentrum, Verkehrsmeldezentrale, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco, Weisses Kreuz

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax